TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẠ LONG** **TỈNH QUẢNG NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:**105**/2021/HS-ST

Ngày 20 - 4- 2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẠ LONG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Hồng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Đức Đích và ông Phạm Văn Hiều

- Thư ký phiên tòa: Ông Tống Mạnh Hà, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long;

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Minh Công - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 51/2021/TLST-HS ngày 19 tháng 02 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 98/2021/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 4 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Bùi Văn R,** sinh năm 1977, tại tỉnh T; nơi cư trú: Thôn 5, xã V, huyện K, tỉnh T; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 0/12; Dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn S và bà Bùi Thị X; vợ con: Chưa có; tiền án: Ngày 19/7/2019, bị Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long xử phạt 12 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", ngày 27/3/2020, chấp hành xong hình phạt tù; nhân thân: Ngày 11/9/2015, bị Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc, thời hạn 24 tháng về hành vi "Trộm cắp tài sản" và "Đánh bạc", ngày 23/01/2018, chấp hành xong; ngày 05/4/2019, bị Công an phường Hà Trung xử phạt vi phạm hành chính về hành vi "Trộm cắp tài sản"; bị bắt, tạm giữ ngày 19/12/2020, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh; có mặt.

2. Họ và tên: **Nguyễn Mạnh N,** sinh ngày 10/7/1955, tại tỉnh T; nơi cư trú: Tổ 41, khu 4, phường H, thành phố H, tỉnh Q; nghề nghiệp: Hưu trí; trình độ học vấn: 04/12; Dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn T và bà Nguyễn Thị T; có vợ: Vũ Thị L, có 02 con, lớn sinh năm 1980, nhỏ sinh năm 1983; tiền án, tiền sự: Không; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn 'cấm đi khỏi nơi cư trú"; có mặt.

- *Bị hại*:

+ Bùi Văn R (đồng thời là bị cáo)

+ Chị Nguyễn Thị D, sinh năm 1980; trú tại: Tổ 41, khu 4, phường H , thành phố H, tỉnh Q; có mặt.

+ Ông Đinh Văn N, sinh năm 1969; trú tại: Tổ 5, khu 8, phường H, thành phố H, tỉnh Q; vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án*: Nguyễn Mạnh N (đồng thời là bị cáo).

- *Người làm chứng:* Anh Nguyễn Mạnh H; có mặt; anh Dương Công B, ông Đào Minh T, anh Đinh Mạnh Đ, anh Phạm Văn T; đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

**Quá trình điều tra xác định:*

Bùi Văn R có 01 tiền án về tội "Trộm cắp tài sản", nhưng chưa được xóa án tích. Do muốn có tiền ăn tiêu nên R nảy sinh ý định đi tìm xem ai sơ hở thì trộm cắp tài sản. Khoảng 03 giờ ngày 22/4/2020, R cầm theo 01 chiếc cờ-lê bằng kim loại, đi bộ đến khu vực thuộc tổ 41, khu 4, phường Hà Trung, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh. Khi thấy nhà đang xây của chị Nguyễn Thị D không có người trông coi, R đi vào lấy trộm 06 thanh sắt dạng xoắn, có chiều dài từ 0l m đến 2,74m, sau đó mang ra sân bó lại và cho lên vai vác ra ngoài. Nguyễn Mạnh N(bố đẻ chị D), được chị D giao trông coi, quản lý vật liệu xây dựng để tại nhà đang xây. Khi Ruộng đi qua nhà Nhật và đi vào nhà chị D thì đã bị Nhật phát hiện, liền gọi con trai là anh Nguyễn Mạnh H xuống cùng theo dõi. Khi R vác sắt trên vai đi qua nhà Nh, thì anh H cầm theo 01 chiếc thuổng mở cửa chạy phía trước, còn Nhật cầm 01 gậy kim loại, dài khoảng l,4m đuổi theo R phía sau, đồng thời hô "đứng lại". Thấy vậy, R vứt số sắt xuống đất về phía chân anh H thì anh H dừng lại không đuổi theo R nữa, còn N tiếp tục đuổi theo. Khi đuổi theo, N cầm gậy kim loại ném trúng vào chân R làm R bị ngã xuống đường. N chạy đến nhặt gậy kim loại, thấy R cầm trên tay chiếc cờ - lê nên N cầm gậy kim loại đánh liên tiếp 03 nhát vào 02 cẳng chân Ruộng**.** Lúc này, anh H cũng chạy đến nhưng không tham gia đánh R. Sau đó, gia đình N trình báo Công an đến giải quyết, R được đưa đến Bệnh viện khám, điều trị thương tích. N và anh H vứt thanh kim loại đánh R cùng chiếc thuổng về phía khu vực để vật liệu đang xây của gia đình chị D, sau đó giao nộp 01 đoạn gậy gỗ hình trụ tròn dài 87 cm và 01 đoạn gậy gỗ hình hộp dài 151cm.

Trong thời gian được tại ngoại chờ xét xử vụ án trên, R đã bỏ nhà ra thành phố Hạ Long sống lang thang. Khoảng 21 giờ ngày 18/12/2020, Ruộng đi bộ đến khu vực chợ Hồng Hà, thành phố Hạ Long thì gặp một nam thanh niên không quen biết, đeo khẩu trang đang ngồi trên xe mô tô (không rõ đặc điểm, biển số xe). R đi đến rủ nam thanh niên đi trộm cắp tài sản thì nam

thanh niên đồng ý. Đến khoảng 23 giờ 30 phút cùng ngày, nam thanh niên điều khiển xe mô tô chở R đến khu vực đầu ngõ dân sinh thuộc tổ 5, khu 8, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long thì Ruộng bảo nam thanh niên dừng lại, còn R một mình đi bộ vào trong ngõ đến căn nhà trọ của ông Đinh Văn N. Lúc này phòng trọ đang đóng cửa, R thấy 01 chiếc xe đạp mini, màu xanh của ông N để ở sân, thì đi đến dắt xe ra đường, rồi điều khiển xe về phía nam thanh niên đang chờ. Sau đó, nam thanh niên này điều khiển xe mô tô, dùng một tay kéo theo R đang điều khiển xe đạp cùng bỏ chạy. Thời điểm R đi vào dắt xe ra, nghe thấy tiếng chó sủa thì ông N và con trai là Đinh Mạnh Đ phát hiện, tri hô đuổi theo. Khi R và nam thanh niên bỏ chạy đến đoạn đường thuộc tổ 16, khu 9, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, thì nam thanh niên điều khiển xe mô tô bỏ chạy thoát, còn R bị Công an phường Hồng Hà phối hợp với quần chúng nhân dân bắt giữ, đưa R và chiếc xe đạp về trụ sở làm việc.

Ngày 25/12/2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long có văn bản đề nghị rút hồ sơ (đã truy tố R trước đó) tại Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long để nhập vụ án. Ngày 28/12/2020, Tòa án thành phố Hạ Long ban hành Quyết định trả hồ sơ để điều tra bổ sung số 14/2020/HSST-QĐ. Ngày 29/12/2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long ban hành Quyết định trả hồ sơ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hạ Long để ra Quyết định nhập vụ án.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 80/KLĐG ngày 04/5/2020 của Hội đồng định giá tài sản thành phố Hạ Long kết luận: 06 thanh sắt dạng xoắn, trong đó: 02 thanh, phi 20, dài 2,5m; 01 thanh phi 20, dài l,74m; 01 thanh phi 20, dài l,72m; 01 thanh phi 10, dài l,07m; 01 thanh phi 10, dài 01m, có tổng khối lượng 21,4kg, tổng trị giá 128.400đ (Một trăm hai mươi tám nghìn bốn trăm đồng).

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 246/KLĐG ngày 24/12/2020, của Hội đồng định giá tài sản thành phố Hạ Long kết luận: Chiếc xe đạp mini, nhãn hiệu LAPEURE, số khung S9A81773, màu sơn xanh, trị giá là 240.000đ (Hai trăm bốn mươi nghìn đồng).

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 244/2020/TgT ngày 02/6/2020, của Trung tâm pháp y Sở y tể tỉnh Quảng Ninh kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại đối với Bùi Văn R là 16% (Mười sáu phần trăm), do vật tày tác động trực tiếp gây nên.

Cơ quan điều tra thu giữ đoạn video clip được trích xuất từ camera an ninh của nhà Nguyễn Mạnh N ghi lại hình ảnh R trộm cắp tài sản của nhà chị D. Sau khi được cho xem đoạn clip, R xác định chính mình là người trong đoạn clip trên.

- Quá trình điều tra bị cáo R thừa nhận đã 02 lần thực hiện hành vi "Trộm cắp tài sản" và khai nhận về sự việc bị cáo N gây thương tích cho bị cáo R; bị cáo N thừa nhận đã thực hiện hành vi "Cố ý gây thương tích" cho

bị cáo R, do bị cáo R trộm cắp vật liệu xây dựng của chị D mà bị cáo Nđược chị D giao trông coi, quản lý như nêu trên.

- Bị hại khai:

+ Ông Đinh Văn N khai: cùng con trai là Đinh Mạnh Đ và lực lượng Công an phát hiện, bắt quả tang R chiếm đoạt chiếc xe đạp của ông Nnhư nội dung vụ án nêu trên.

-Chị Nguyễn Thị D khai: chị D là con đẻ của ông Nguyễn Mạnh N, khi xây dựng nhà ở chị D giao cho ông N trông coi, quản lý toàn bộ vật liệu xây dựng để tại nhà đang xây. Khoảng 3 giờ ngày 22/4/2020, khi nghe thấy tiếng chuông báo động từ thiết bị camera, chị D, ông N, chị Mạc Thị Hải Y (con dâu ông N), anh H (con trai ông N) đều quan sát và phát hiện thấy 01 người đàn ông vác trên vai mấy thanh sắt đi qua cửa nhà ông N. Lúc này, anh H mở cửa chạy ra ngoài và hô "có trộm", thì người đàn ông vứt những thanh sắt đó xuống đất và bỏ chạy, còn ông N đuổi theo. Khoảng mấy phút sau, tại khu vực ngõ cách nhà ông N khoảng 30m, chị D chứng kiến người đàn ông ngồi bệt dưới nền đất, chân bị chảy máu. Sau đó gia đình chị D đã gọi điện cho tổ trưởng tổ dân phố giải quyết.

- Những người làm chứng khai:

+Anh Đinh Mạnh Đ, anh Phạm Văn T có lời khai về sự việc bị cáo R chiếm đoạt chiếc xe đạp của ông N như nội dung lời khai của ông N nêu trên.

+ Anh Dương Công B khai: Khoảng 3 giờ 30 phút ngày 22/4/2020, ông Nguyễn Mạnh N là người cùng tổ đến báo đã bắt được trộm. Khi đến hiện trường, anh B thấy 01 người đàn ông (sau này được biết là Bùi Văn R) mặc áo công nhân màu xanh, quần kaki màu xám, đang ngồi trên nền đất, chân trái có vết máu thấm qua quần, chảy xuống đất, xung quanh có nhiều vết máu. Sau đó, anh B gọi điện báo cho Công an phường Hà Trung đến giải quyết. Khoảng 10 phút sau, Công an phường Hà Trung có mặt đã đưa đối tượng đi cấp cứu tại Bệnh Viện.

+ Ông Đào Minh T khai: Vào khoảng 03 giờ 30 phút ngày 22/4/2020, ông T đang ở nhà tại tổ 41, khu 4, phường Hà Trung thì nghe thấy có ai to tiếng. Ông T mở cửa đi ra ngoài thì thấy 06 thanh sắt có kích cỡ chiều dài khác nhau ở trên đường đi, ngay cổng nhà ông T. Đi về phía ngõ cách nhà ông T 30m, ông T thấy 01 nam thanh niên dáng người nhỏ, mặc áo công nhân màu xanh, quần sáng màu ngồi dưới nền đất, chân bị chảy máu. Ngoài ra, có anh H, anh L, ông N, chị H đều có mặt tại đó.

+ Anh Nguyễn Mạnh H có lời khai được chứng kiến bị cáo R trộm cắp nhiều thanh sắt như lời khai của chị D, ông N nêu trên. Anh H cùng ông N (bố đẻ anh H) đuổi theo R nhưng anh H không tham gia đánh Ruộng mà chỉ có một mình ông N đánh R. Anh H được chứng kiến ôngNhật dùng gậy sắt đánh R 02 nhát vào chân.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Mạnh N đã bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho Bùi Văn R tổng số tiền 2.000.000 đồng, bị cáo R không yêu cầu bồi thường gì thêm.

Tại bản cáo trạng số 55/CT-VKSHL ngày 18/02/2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long đã truy tố Bùi Văn R về tội 'Trộm cắp tài sản" theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự; truy tố Nguyễn Mạnh N về tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 (thuộc trường hợp qui định tại điểm a khoản 1 Điều 134) của Bộ luật hình sự.

**) Tại phiên tòa:*

*Các bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan (đồng thời là bị cáo) Nguyễn Mạnh N, người làm chứng anh Nguyễn Mạnh H đều có lời khai hoàn toàn phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra. Ngoài ra, bị cáo N và chị D đều khai bị cáo N trông coi vật liệu xây dựng giúp chị D và không phải chịu trách nhiệm gì đối với thiệt hại về tài sản.

* Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 173; điểm g khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

+ Xử phạt: Bị cáo Bùi Văn R từ 09 tháng đến 12 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt: Ngày 19/12/2020.

+ Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 và khoản 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Mạnh N từ 24 đến 27 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 48 (bốn mươi tám) tháng, kể từ ngày tuyên án.

Giao Nguyễn Mạnh N cho Ủy ban nhân dân phường H, thành phố , tỉnh Q giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 47; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Tịch thu, tiêu hủy toàn bộ số vật chứng thu giữ gồm: 01 cờ-lê và 02 thanh gỗ. Đối với các tài sản bị cáo R chiếm đoạt, cơ quan điều tra đã quyết định xử lý vật chứng trả lại cho các chủ sơ hữu theo đúng qui định; bị cáo R, bị cáo N đã thỏa thuận xong về vấn đề bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm, nên không xét.

Các bị cáo không tranh luận gì.

Lời nói sau cùng: các bị cáo không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Hạ Long, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; Do đó, các hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Nhận định của Hội đồng xét xử về những chứng cứ xác định bị cáo có tội, về tính chất, mức độ hành vi phạm tội:

Trong quá trình điều tra, bị cáo R thừa nhận đã thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, bị cáo N thừa nhận đã thừa nhận thực hiện hành vi cố ý gây thương tích như nội dung vụ án nêu trên; tại phiên tòa các bị cáo khẳng định, lời khai nhận trong quá trình điều tra là tự nguyện, đúng sự thật; thừa nhận cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố các bị cáo là đúng người, đúng tội.

Xét lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra; phù hợp với lời khai của người làm chứng, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, Biên bản bắt giữ người phạm tội quả tang, biên bản nhận dạng; phù hợp với các sơ đồ, bản ảnh hiện trường, các tài liệu trích xuất từ thiết bị camera an ninh, vật chứng thu giữ; phù hợp với các Kết luận định giá tài sản, Bản kết luận giám định pháp y về thương tích, cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa. Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở kết luận:

Bùi Văn R có 01 tiền án về tội "Trộm cắp tài sản" chưa được xóa án tích, do muốn có tiền ăn tiêu nên nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Khoảng 03 giờ ngày 22/4/2020, tại nhà đang xây của chị Nguyễn Thị D thuộc tổ 41, khu 4, phường H, thành phố H, tỉnh Q, Bùi Văn R đã có hành vi lén lút chiếm đoạt 06 thanh sắt của chị Nguyễn Thị D, trị giá 128.400đ (Một trăm hai mươi tám nghìn bốn trăm đồng). Do phát hiện thấy R có hành vi trên nên Nguyễn Mạnh N (là bố chị D) cầm 01 chiếc gậy kim loại đuổi theo, rồi dùng gậy này ném vào chân R làm R bị ngã xuống đường, sau đó bị cáo N tiếp tục nhặt gậy kim loại vụt 03 nhát vào 02 chân bị cáo R. Hậu quả: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên đối với Bùi Văn R là 16% (Mười sáu phần trăm).

Tiếp đến, khoảng 23 giờ 30 phút ngày 18/12/2020, tại tổ 5, khu 8, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, Bùi Văn R có hành vi lén lút chiếm đoạt 01 chiếc xe đạp mini, màu xanh của ông Đinh Văn N, trị giá 240.000 đ (Hai trăm bốn mươi nghìn đồng).

Các bị cáo có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi do lỗi cố ý, hành vi của Bùi Văn R đã xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác, hành vi của Nguyễn Mạnh N đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác.

Do đó, hành vi như trên của Bùi Văn R đã phạm vào tội "Trộm cắp tài sản" thuộc trường hợp đã bị kết án về tội "Trộm cắp tài sản", chưa được xóa án tích mà còn vi phạm, theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự; hành vi như nêu trên của Nguyễn Mạnh N đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích", thuộc trường hợp dùng hung khí nguy hiểm, gây thương tích cho người khác với tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30%, theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự, như Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long đã nêu và viện dẫn là có căn cứ pháp luật.

Điều 173 Bộ luật hình sự qui định:

"1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc bị phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

b,Đã bị kết án về tội này..., chưa được xóa án tích mà còn vi phạm"

Điều 134 Bộ luật hình sự qui định:

"1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a) Dùng hung khí nguy hiểm;...

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:...

đ) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này."

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bởi sức khỏe, quyền sở hữu về tài sản của mọi công dân là bất khả xâm phạm, mọi hành vi xâm phạm trái phép đều bị xử lý theo qui định của pháp luật. Các bị cáo tuy nhận thức rõ, nhưng do ý thức chấp hành pháp luật kém nên các bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Đối với bị cáo R đã nhiều lần bị xử lý hành chính về hành vi trộm cắp tài sản, đã chấp hành hình phạt tù về tội trộm cắp tài sản, nhưng vẫn lấy đó làm bài học rèn luyện, tu dưỡng bản thân mà vẫn tiếp tục nhiều lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản để thỏa mãn nhu cầu của bản thân. Hơn thế, bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp ngay trong thời gian bị cáo được tại ngoại chờ xử lý hình sự đối với hành vi trộm cắp tài sản trước đó. Hành vi của bị cáo đã thể hiện bị cáo là đối tượng khó cải tạo và coi thường pháp luật. Đối với bị cáo N, trong khi bị cáo R đã bị ngã, không có khả năng tiếp tục bỏ chạy, chống cự, không còn nắm giữ tài sản chiếm đoạt, nhưng bị cáo vẫn dùng gậy kim loại vụt liên tiếp nhiều nhát vào chân, gây thương tích cho bị cáo R. Hành vi của bị cáo thể hiện sự coi thường sức khỏe của người khác, coi thường pháp luật. Hành vi của các bị cáo còn gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trên địa bàn. Do đó cần phải xử lý nghiêm các bị cáo mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Đối với bị cáo R thực hiện hành vi trộm cắp 02 lần nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, phạm tội 02 lần trở lên, được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Ngoài ra, cũng cần xem xét nhân thân của bị cáo khi quyết định hình phạt.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo đều thành khẩn khai báo**,** được bị hại xin giảm nhẹ hình phạt, nên đều được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Riêng bị cáo N đã tự nguyện bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bị cáo R và Bố bị cáo được Nhà nước tặng thưởng Huân huy chương kháng chiến hạng Nhì, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Xét bị cáo N có nhân thân tốt thể hiện việc bị cáo không có tiền án tiền sự, được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự qui định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo bản thân nên thấy không cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời đáp ứng được công tác đấu tranh phòng chống tội phạm.

[6] Đối với Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 46/2021/LCCT-TA ngày 22/02/2021, áp dụng đối với bị cáo N hết hiệu lực khi kết thúc phiên tòa.

[7] Về hình phạt bổ sung: Tại khoản 5 Điều 173 của Bộ luật hình sự quy định người phạm tội còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền. Tuy nhiên, xét bị cáo R không có việc làm và thu nhập, nên không áp dụng.

[8] Về xử lý vật chứng:

- 01 chiếc cờ-lê dài 21cm, một đầu hình chữ U, một đầu hình tròn rỗng phía trong, đường kính 02cm; 01 thanh gỗ dài 87cm, hình trụ tròn, đường kính 3,8cm; 01 thanh gỗ hình hộp, kích thước (151x05x03)cm, là vật không còn giá trị, cần tịch thu, tiêu hủy.

- Đối với chiếc xe đạp mini, nhãn hiệu LAPEURE, màu sơn xanh và toàn bộ 06 thanh sắt nêu trên, cơ quan điều tra đã quyết định xử lý vật chứng trả lại cho các chủ sở hữu là ông Đinh Văn N, chị Nguyễn Thị D theo qui định, nên không xét.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Cơ quan điều tra đã thu giữ toàn bộ tài sản do bị cáo Bùi Văn R chiếm đoạt, trả lại cho các bị hại, đến nay không có ai yêu cầu gì về tài sản; bị cáo Nguyễn Mạnh N và bị cáo R đã thỏa thuận xong về vấn đề bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm, bị cáo R không có yêu cầu gì thêm, nên không xét.

[10] Về lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát: Xét những chứng cứ mà Kiểm sát viên dùng để chứng minh hành vi phạm tội của các bị cáo đã được Cơ quan điều tra thu thập theo đúng trình tự, thủ tục mà Bộ luật tố tụng Hình sự quy định; Tại phiên tòa các bị cáo cũng đã thừa nhận thực hiện hành vi như bản cáo

trạng của Viện kiểm sát. Nên lời buộc tội của Kiểm sát viên về tội danh, khung hình phạt, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo là có căn cứ, được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[11] Về nghĩa vụ chịu án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo R phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật; bị cáo N là người cao tuổi, nên xét miễn án phí cho bị cáo theo qui định của pháp luật.

[12] Về quyền kháng cáo: Các bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[13] Liên quan trong vụ án: Bị cáo R khai đã cùng người đàn ông tên Kiên (không rõ lý lịch) thực hiện hành vi trộm cắp chiếc xe đạp của ông N, nhưng quá trình điều tra không xác định được lý lịch của người này, nên không có căn cứ để xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1.Tuyên bố: Bị cáo Bùi Văn R phạm tội "Trộm cắp tài sản"; bị cáo Nguyễn Mạnh N phạm tội "Cố ý gây thương tích".

2. Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 173 ; điểm g khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

- Xử phạt: Bị cáo Bùi Văn R 09 (chín) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt: Ngày 19/12/2020.

3. Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 và khoản 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

- Xử phạt: Nguyễn Mạnh N 24 (hai mươi bốn) tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 48 (bốn mươi tám) tháng, kể từ ngày tuyên án.

Giao Nguyễn Mạnh N cho Ủy ban nhân dân phường H, thành phố H, tỉnh Q giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân phường H, thành phố H, tỉnh Q trong việc giám sát, giáo dục người bị kết án. Trong trường hợp, người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

4.Căn cứ vào khoản 1, điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 chiếc cờ-lê dài 21cm, một đầu hình chữ U, một đầu hình tròn rỗng phía trong, đường kính 02cm; 01 thanh gỗ dài 87cm, hình trụ tròn, đường kính 3,8cm; 01 thanh gỗ hình hộp, kích thước (151x05x03)cm.

(Theo Biên bản giao nhận vật chứng số: 158A/BB-THA ngày 16/4/2021, tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh).

5. Về án phí:

- Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 Bộ của luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội, buộc bị cáo Bùi Văn R phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm;

- Căn cứ điểm đ, khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo Nguyễn Mạnh N được miễn nộp toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

6. Căn cứ vào khoản 1, khoản 4 Điều 331; khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự, bị cáo, bị hại có mặt, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại ông Đinh Văn Nhận vắng mặt có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc niêm yết bản án theo quy định.

Nơi nhận:
- TAND,VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND TP.Hạ Long;
- Công an thành phố Hạ Long;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh;
-Chi cục thi hành án dân sự Thành phố Hạ Long;
- UBND phường Hà Trung, TP Hạ Long;
- Bị cáo; bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ + THAHS + VP.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Thị Hồng

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Hồng

Về vật chứng: Cơ quan điều tra đã trả lại 06 thanh sắt cho gia đình chị Nguyễn Thị Duyên và trả chiếc xe đạp mini cho ông Đinh Văn Nhận; còn 01 chiếc cờ lê, 02 đoạn gậy gỗ đã chuyển nhập kho vật chứng bảo quản theo quy định.

TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HẠ LONG** _____	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** _____

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi.....giờ.....phút, ngày.....tháng.....năm 2021;

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân …….

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Hồng.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông (Bà).....

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 51/2021/TLST-HS ngày 19 tháng 02 năm 2021, đối với:

1. Bị cáo **Bùi Văn Ruộng** - Sinh năm 1977, tại tỉnh Thái Bình;

2. Bị cáo **Nguyễn Mạnh Nhật** - Sinh năm 1955, tại tỉnh Thái Bình;

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

[1] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Hạ Long, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Kết quả biểu quyết: 3/3 đồng ý;

[2] Về tội danh:

Đủ căn cứ kết luận: Bị cáo Bùi Văn Ruộng phạm tội "Trộm cắp tài sản"; bị cáo Nguyễn Mạnh Nhật phạm tội "Cố ý gây thương tích". Kết quả biểu quyết: 3/3 đồng ý;

[3] Về áp dụng điều luật:

Áp dụng: Điểm b khoản 1 Điều 173; điểm g khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Bùi Văn Ruộng. Kết quả biểu quyết: 3/3 đồng ý;

Áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Nguyễn Mạnh Nhật. Kết quả biểu quyết: 3/3 đồng ý;

[4] Về mức hình phạt:

Xử phạt bị cáo Bùi Văn Ruộng …… tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt 19/12/2020. Kết quả biểu quyết: 3/3 đồng ý;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Mạnh Nhật …… tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án. Kết quả biểu quyết: 3/3 đồng ý;

[5] Về những vấn đề khác:

Tịch thu: 02 (hai) thanh gỗ và 01 (một) cờ lê để tiêu hủy. Kết quả biểu quyết: 3/3 đồng ý;

Buộc các bị cáo Nguyễn Mạnh Nhật và Bùi Văn Ruộng mỗi người phải nộp 200.000đ án phí hình sự. Kết quả biểu quyết: 3/3 đồng ý;

Báo để bị cáo, người bị hại biết có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật

Nghị án kết thúc vào hồi…....giờ..….phút, ngày..…tháng..…năm 2021

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Hồng

CÀO TRẠNG

Số 55/CT-VKSHL ngày 18/02/2021

VIỆN TRƯỞNG VIỆN KIỂM SÁT NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẠ LONG

Căn cứ các Điều 41, 236, 239 **và** 243 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 167 ngày 14 tháng 5 năm 2020, số 17 ngày 25 tháng 12 năm 2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, về tội "Trộm cắp tài sản", quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Căn cứ Quyết định bổ sung Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 06 ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hạ Long, *ĩ* tỉnh Quảng Ninh, về tội "Cố ý gây thương tích", quy định tại khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự;

Căn cứ các Quyết định khởi tố bị can số 226 ngày 14 tháng 5 năm 2020, số 30 ngày 25 tháng 12 năm 2020 và Quyết định khởi tố bị can số 353 ngày 08 tháng 7 năm 2020, của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, đối với Bùi Văn Ruộng, về tội "Trộm cắp tài sản", quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự; đối với Nguyễn Mạnh Nhật về tội "Cố ý gây thương tích", quy định tại khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự;

Căn cứ Quyết định trả hồ sơ để điều tra bổ sung số 14/2020/HSST-QĐ ngày 28/12/2020, của Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh và Quyết định nhập vụ án hình sự số 05 ngày 31 tháng 12 năm 2020, của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh;

Căn cứ các Bản kết luận điều tra số 219 ngày 26 tháng 10 năm 2020 và số ngày 31 tháng 01 năm 2020, của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh,

Trên cơ sở kết quả điều tra đã xác định được như sau:

Bùi Văn Ruộng có 01 tiền án về tội "Trộm cắp tài sản", nhưng chưa được xóa án tích. Do thiếu tiền ăn tiêu nên Ruộng nảy sinh ý định đi tìm xem nhà nào sơ hở thì trộm cắp tài sản. Khoảng 03 giờ ngày 22/4/2020, Ruộng cầm theo người 01 chiếc cờ lê bằng kim loại, dài 21 cm, đi bộ đến khu vực thuộc tổ 41, khu 4, phường Hà Tnmg, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, thì thấy nhà đang xây của chị Nguyễn Thị Duyên không có người trông coi, nên Ruộng đi vào trong khu vực nhà đang xây lấy trộm 06 thanh sắt dạng xoắn, dài từ Olm đến 2,74m, sau đó mang ra sân bó lại, cho lên vai vác đi ra ngoài. Nguyễn Mạnh Nhật là bố đẻ của chị Nguyễn Thị Duyên, nhà của Nhật bên cạnh nhà đang xây của chị Duyên, Nhật được chị Duyên nhờ trông coi, quản lý giúp tài sản tại nhà đang xây. Khi Ruộng đi qua nhà Nhật và đi vào nhà đang xây của chị Duyên trộm cắp tài sản thì đã bị Nhật phát hiện. Nhật gọi con ừai là anh Nguyên Mạnh Hà xuông cùng theo dõi. Khi Ruộng vác sắt trến vai đi qua nhà Nhật thì anh Hà cầm theo 01 chiếc thuổng mở cửa chạy phía trước, còn Nhật cầm 01 đoạn gậy kim loại, dài khoảng l,4m từ trong nhà, chạy phía sau đuôi theo Ruộng và tri hô đưng lại". Thấy vậy, Ruộng vứt số sat xuống đất về phía chân anh Hà thì anh Hà dừng lại không đuổi theo Ruọng, còn Nhật tiếp tục đuổi theo ném đoạn gậy kim loại trúng

chân Ruộng làm Ruộng bị ngã xuống đường. Nhật chạy đên nhặt đoạn gậy, thấy Ruộng cầm trên tay chiếc cờ lê nên Nhật cầm gậy đánh liên tiếp 03 nhát vào 02 cẳng chân Ruộng. Lúc này, anh Hà cũng chạy đến nhưng không tham gia đánh Ruộng. Sau đó, gia đình Nhật và người dân trình báo Công an đến giải quyết, Ruộng được đưa đến Bệnh viện khám, điều trị thương tích. Nhật và anh Hà vứt đoạn gậy kim loại đánh Ruộng cùng chiếc thuổng về phía khu vực để vật liệu đang xây của gia đình, sau đó giao nộp 01 đoạn gậy gỗ hình trụ tròn dài 87 cm và 01 đoạn gậy gỗ hình hộp dài 151cm.

Trong thời gian được tại ngoại chờ xét xử vụ án trên, Ruộng đã bỏ nhà ra thành phố Hạ Long sống lang thang. Khoảng 21 giờ ngày 18/12/2020, Ruộng đi bộ đến khu vực chợ Hồng Hà, thành phố Hạ Long thì gặp một nam thanh niên không quen biết, đeo khẩu trang đang ngồi trên xe mô tô (không rõ đặc điểm, biển số xe). Ruộng đến nói chuyện và rủ nam thanh niên đi trộm cắp tài sản thì nam thanh niên này đồng ý. Đến khoảng 23 giờ 30 phút cùng ngày, nam thanh niên điều khiển xe mô tô chở Ruộng đến khu vực đầu ngõ dân sinh thuộc tổ 5, khu 8, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long thì Ruộng bảo nam thanh niên dừng lại, còn Ruộng một mình đi bộ vào trong ngõ đến căn nhà trọ của ông Đinh Văn Nhận đang đóng cửa thì thấy chiếc xe đạp mini, màu xanh của ông Nhận để ở sân. Ruộng đến dắt xe ra đường rồi ngồi lên xe đạp điều khiển về phía nam thanh niên đang chờ và nam thanh niên này điều khiển xe mô tô kéo một tay Ruộng đang điều khiển xe đạp bằng tay còn lại bỏ chạy. Thời điểm Ruộng đi vào dắt xe ra, nghe thấy tiếng chó sủa thì ông Nhận và con trai là Đinh Manh Đạt phát hiện, tri hô đuổi theo. Khi Ruộng và nam thanh niên bỏ chạy đến đoạn đường thuộc tổ 16, khu 9, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, thì nam thanh niên điều khiển xe mô tô bỏ chạy thoát, còn Ruộng bị Công an phường Hồng Hà đang đi tuần tra phối hợp với quần chúng nhân dân bắt giữ, đưa Ruộng và chiếc xe đạp về trụ sở làm việc. (Bút lục số 282,283).

Ngày 25/12/2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long ban hành Công văn số 19 gửi đến Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long, đề nghị rút hồ sơ để nhập vụ án. Ngày 28/12/2020, Tòa án ban hành Quyết định trả hồ sơ để điều tra bổ sung 14/2020/HSST-QĐ. Ngày 29/12/2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hạ Long ban hành Quyết định trả hồ sơ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Hạ long để ra Quyết định nhập vụ án.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 80/KLĐG ngày 04/5/2020, của Hội đồng định giá tài sản thành phố Hạ Long, kết luận: 02 thanh sắt dạng

xoắn, phi 20, dài 2,5m; 01 thanh sắt dạng xoắn, phi 20, dài l,74m; 01 thanh săt dạng xoăn, phi 20, dài l,72m; 01 thanh sắt dạng xoắn, phi 10, dài l,07m; 01 thanh sắt dạng xoăn, phi 10, dài lm; có tổng trọng lượng 21,4kg, trị giá là 128.400 đồng (Một trăm hai mươi tám nghìn bốn trăm đồng). (Bút lục số 41,42).

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 246/KLĐG ngày 24/12/2020, của Hội đồng định giá tài sản thành phố Hạ Long, kết luận: Giá của chiếc xe đạp Mini,

nhãn hiệu LAPEƯRE, số khung S9A81773, màu sơn xanh, trị giá là 240,0.00^ đông (Hai trăm bốn mươi nghìn đồng). (Bút lục số 41,42).

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 244/20/TgT ngày 02/6/2020, của Trung tâm pháp y Sở y tế tĩnh Quảng Ninh, kết luận: Tỷ ệ tổn thương cơ thế do thương tích gây nên hiện tại đối với Bùi Văn Ruộng là 16% (Mười sáu phần trăm), do vật tày tác động trực tiếp gây nên. (Bút lục số 45,46).

Cơ quan điều tra thu giữ đoạn video clip được trích xuất từ camera an ninh của nhà Nguyễn Mạnh Nhật ghi lại hình ảnh Ruộng trộm cắp tài sản của nhà chị Duyên. Sau khi được cho xem đoạn clip, Ruộng xác định chính bị can là người trong đoạn clip trên. (Bút lục số 113-115).

về vật chứng: Cơ quan điều tra đã trả lại 06 thanh sắt cho gia đình chị Nguyễn Thị Duyên và trả chiếc xe đạp mini cho ông Đinh Văn Nhận; còn 01 chiếc cờ lê, 02 đoạn gậy gỗ đã chuyển nhập kho vật chứng bảo quản theo quy định. (Bút lục số
26,76)

về trách nhiệm dân sự: Bị can Nguyễn Mạnh Nhật đã bồi thường và chi ửả tiền viện phí cho Bùi Văn Ruộng vói số tiền 2.000.000 đồng, Ruộng không yêu cầu gi thêm. (121,144).

Quá trình điều tra, Bùi Văn Ruộng và Nguyễn Mạnh Nhật đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. (Bút lục 124-128,146-148).

Căn cứ vào các tình tiết và chứng cứ nêu trên,

KẾT LUẬN

Bùi Văn Ruộng có 01 tiền án về tội "Trộm cắp tài sản" nhưng chưa được xóa án tích. Khoảng 03 giờ ngày 22/4/2020, tại nhà đang xây của chị Nguyễn Thị Duyên thuộc tổ 41, khu 4, phường Hà Trung, thành phố Hạ Long, Ruộng đã có hành vi trộm cắp 06 đoạn sắt, trị giá 128.400 đồng (Một trăm hai mươi tám nghìn bốn trăm đồng) của chị Duyên, thì

bị Nguyễn Mạnh Nhật (là bố chị Duyên) phát hiệri, cầm gậy đuổi theo ném vào chân Ruộng làm Ruộng bị ngã xuống đường, sau đó Nhật cầm gậy đánh vào chân Ruộng gây thương tích, tổn hại 16% (Mười sáu phần trăm) sức khỏe.

Tiếp đến, khoảng 23 giờ 30 phút ngày 18/12/2020, tại tổ 5, khu 8, phường Hồng Hà, thành phố Hạ Long, lợi dụng sơ hở, Ruộng có hành vi trộm cắp 01 chiếc xe đạp mini, màu xanh của ông Đinh Văn Nhận, trị giá 240.000 đồng (Hai trăm bốn mươi nghìn đồng).

Như vậy, có đủ căn cứ để xác định các bị can có lý lịch dưới đây đã phạm tội như sau:

1. Họ và tên: **Bùi Văn Ruộng;** Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam;

Sinh năm 1977, tại tỉnh Thái Bình;

Nơi cư trú: Thôn 5, xã Vũ Quý, huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình;

Quôc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không;

Nghề nghiệp: Không;

Trình độ học vấn: Không học;

Họ tên cha: Bùi Văn Sự (đã chết);

Họ tên mẹ: Bùi Thị Xuân (đã chết);

Gia đình có 02 chị em, bị can là thứ hai;

Vợ con: Chưa có; , _____ 2 I /~\ 2.

Tiền an' Ngày 19/7/2019, bị Tòa án nhân dân thành phô Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 12 tháng tù về tội "Trộm căp tài sản . Ngay 27/3/2020, chap hanh

xong hình phạt tù trở về địa phương;

Nhân thân: Ngày 11/9/2015, bị Tòa án nhân dân thành phố Hạ Long quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục băt buộc, thời hạn 24 tháng về hành vi "Trộm cắp tài sản" và "Đánh bạc". Ngày 23/01/2018, chấp hành xong trở* về địa phương. Ngày 05/4/2019, bị Công an phường Hà Trung xử phạt vi phạm hành chinh về hành vi "Trộm cắp tài sản".

Bị can bị bắt, tạm giữ ngày 19/12/2020, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh.

2. Họ và tên: **Nguyễn Mạnh Nhật;** Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam;

Sinh ngày: 10/7/1955, tại tỉnh Thái Bình;

Nơi cư trú: Tổ 41, khu 4, phường Hà Trung, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không;

Nghề nghiệp: Hưu trí;

Trình độ học vấn: Lóp 04/12;

Họ tên cha: Nguyễn Văn Trì (đã chết);

Họ tên mẹ: Nguyễn Thị Tuất (đã chết);

Gia đĩnh có 07 chị em, bị can là thứ hai;

Họ tên vợ : Vũ Thị Len; Sinh năm 1955;

Có 02 con, con lớn sinh năm 1980, con nhỏ sinh năm 1983 ;

Tiền sự, tiền án: Không;

Bị can đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn 'Cấm đi khỏi noi cư trú'.

Hảnh vi nêu trên của bị can Bùi Văn Ruộng đã phạm vào tội 'Trộm cắp tài sản' theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự; hành vi của bị can Nguyễn Mạnh Nhật đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Điều 173. Bộ luật Hình sự quy định:

'1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tủ từ 06 tháng đến 03 năm:

b) Đã bị kết án về tội này hoặc về một trong các tội quy định tại các điều 168,169,170,171,172,174,175 và 290 của Bộ luật này, chưa được xỏa án tích mà còn vi phạm'

Điều 134. Bộ luật Hình sự quy định:

"1. Người nào cố ỷ gây thương tích hoặc gây ton hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thế từ ỉ 1% đến 30% hoặc dưới 11% nhtmg thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đên 03 năm hoặc bị phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm :

a) Dùng hung khí nguy hiểm... ;

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:

đ) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ iệ- tôn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản l Điều này

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị can Bùi Văn Ruộng phải chịu tình tiết tăng nặng "phạm tội 02 lần trở lên" C|uy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Quá trình điều tra, bị can Bùi Văn Ruộng và Nguyễn Mạnh Nhật đã thành khẩn khai báo và đều xin giảm nhẹ hình phạt cho nhau, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 11 khoản 2 Điểu 51 Bộ luật hình sự. Riêng bị can Nhật đã bồi thường khắc phục hậu quả và có bố đẻ được Nhà nước tặng thưởng huân huy chương kháng chiến nên được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Đối với việc anh Nguyễn Mạnh Hà có hành vi cầm gậy đuổi theo Ruộng nhưng không tham gia đánh Ruộng, cũng không đồng phạm với Nguyễn Mạnh Nhật, nên không đề cập xử lý.

Đối với nam thanh niên cùng với Ruộng tham gia trộm cắp chiếc xe đạp mini của ông Đinh Văn Nhận nhưng chưa xác định được lai lịch, địa chỉ của người này, Cơ quan điều tra đã tách ra để tiếp tục làm rõ, xử lý sau.

Đối với đoạn gậy kim loại Nhật khai sau khi sử dụng để đánh Ruộng đã vứt ở sân phục vụ việc xây dựng của gia đình, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tổ chức truy tìm nhưng không thấy.

Vì các iẽ frên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Truy tố ra trước Toà án nhân dân thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh để xét xử bị can Bùi Văn Ruộng, về tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự; Nguyễn Mạnh Nhật về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự (thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự);

2. Kèm theo Cáo trạng có:

- Hồ sơ vụ án gồm có: 01 tập, bằng tờ; đánh số thứ tự từ 01 đến
- Vật chứng: Có biên bản bàn giao riêng kèm theo.
- Danh sách những người VKS đề nghị Tòa án triệu tập đến phiên tòa./. (Bản Cáo trạng này thay thế Cáo trạng số 352 ngày

13/11/2020).

Nơi nhận:
-
Tòa án NDTP Hạ Long (để xét xử);
- Viện KSND tỉnh Q Ninh (để báo cáo);
- Bị can;
- Hồ sơ vụ án (để xét xử);
- Hồ sơ KSĐT (để công tố);
- CQCSĐT CATP Hạ Long (để biết);
- Lưu: HSVA, HSKS, VP.

KT.VIỆN TRƯỞNG

PHÓ y IỆN TRƯỞNG



Nguyễn Thị Mai